

SOPHIE LARK

Kingmakers
Jahr 3



SOPHIE LARK

KING MAKERS



JAHR 3

ROMAN

Aus dem Englischen
von Martin Winkler



Der Verlag behält sich die Verwertung der urheberrechtlich
geschützten Inhalte dieses Werkes für Zwecke des Text- und
Data-Minings nach § 44 b UrhG ausdrücklich vor.
Jegliche unbefugte Nutzung ist hiermit ausgeschlossen.



Penguin Random House Verlagsgruppe FSC® N001967

Copyright © 2021, 2024 by Sophie Lark

Die Originalausgabe erschien 2021 in einer früheren Fassung unter dem Titel
The Bully auf Englisch und *Der Bully* auf Deutsch.

Die überarbeitete Fassung, auf der diese Ausgabe basiert,
erschien 2024 unter dem Titel *Kingmakers – Year Three* bei Bloom Books,
an imprint of Sourcebooks, Naperville, Illinois.

Copyright © dieser deutschsprachigen Ausgabe 2024 by Bloom
in der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH,
Neumarkter Straße 28, 81673 München

Übersetzung: Martin Winkler

Redaktion: Jara Dressler

Umschlaggestaltung: t.mutzenbach design, München
nach einer Originalvorlage von Sourcebooks

Umschlagdesign Serie: Emily Wittig

Umschlagdesign: Nicole Lecht/Sourcebooks

Umschlagmotive: © iStockphoto (morita kenjiro, VikaSuh, tbradford, insima)

Illustrationen im Innenteil: © Line Maria Eriksen

Gesamtherstellung: GGP Media GmbH, Pöbneck

Printed in Germany

Alle Rechte vorbehalten

ISBN 978-3-453-29283-3

www.penguin.de/verlage/bloom



KINGMAKERS

JAHR 3

SOPHIE LARK



Dies ist für alle, die Dramione lieben ♥

XOXO

Sophie Love

SOUNDTRACK

Killer – Valerie Broussard
I'll Make You Love Me – Kat Leon
Bound – Indiana
Play with Fire – Sam Tinnesz
Do It for Me – Rosenfeld
Black Sheep – Metric
Crimson and Clover – Joan Jett
Come As You Are – Imaginary Future
Hypnotic – Zella Day
Heaven – Julia Michaels



HINWEIS

Die Kingmakers-Serie ist eine Dark Maria Romance in einem Universitäts-Setting. Sie handelt von jungen Menschen aus kriminellen Familien. Dieser Roman enthält potenziell triggernde Inhalte. Auf Seite 395 findet sich eine Triggerwarnung (Achtung Spoiler!).



WAS BISHER GESCHAH:

Cats verzweifelte Tat, um ihre Schwester zu retten,
gelingt, aber der Preis ist hoch ...

Dean Yenin kennt ihr Geheimnis und schließt
einen teuflischen Handel.

DIESES JAHR:

Dean spielt seine Macht über Cat ab dem Moment
aus, in dem sie das Schiff nach Kingmakers betritt.

Bald tut sie Dinge, von denen sie nie gedacht
hätte, dass sie sie tun würde ... 🐾

Jemand spioniert auf Kingmakers 👁️👁️
Findest du vor Jahr 4 heraus, wer es ist?



KINGMAKERS

JAHR 3



DEAN



CAT



DER SPION



SASHA



ARES



ANNA



LEO



SNOW



MISS ROBIN



LUTHER



HEDEON

KINGMAKERS

JAHR 3



JASPER



CARA



RAKEL



SILAS



MILES



ZOE



LOLA









KAPITEL I

DEAN

Moskau

Der oberste Rat der Bratwa trifft sich heute Abend in geschlossener Gesellschaft in der obersten Etage des Bolschoi-Theaters. Es ist ein Treffen, das mein Vater nicht auslassen kann. Er wird zum ersten Mal seit Monaten unser Haus in der Noble Row verlassen müssen.

So sehr ich mich an das Chaos im Inneren unserer Villa gewöhnt habe, war ich doch schockiert, als ich im Frühsommer von der Uni nach Hause gekommen bin. Von außen sah die Sandsteinfassade wie immer teuer und gut gepflegt aus. Aber sobald ich die Eingangstür öffnete, schlug mir eine Welle stinkender, abgestandener Luft entgegen.

Es gab keinen sauberen Bereich im Haus mehr. Die wachsende Müllsammlung meines Vaters quoll im Eingangsreich über: Stapel von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Schachteln, Tüten und Paketen türmten sich bis zur Decke wie ein Labyrinth, das mich zwingt, mich den Flur entlang- und die Treppe hinaufzuschlängeln.

Früher roch das Haus nach Staub und Schimmel, jetzt musste ich mein Hemd über die untere Gesichtshälfte ziehen, um den Gestank von etwas fernzuhalten, das unter den Müllbergen gestorben ist. Sicherlich Ratten, vielleicht sogar eine Taube oder eine Katze.

Er hat die Haushälterin vor Jahren aus dem Haus verbannt. Ich bezweifle, dass sie selbst für ein horrendes Honorar zurückkommen würden.

Mein Vater hatte mich nicht am Flughafen abgeholt – das hatte ich aber auch nicht erwartet. Ich stieg die Treppe hinauf, war wütend und verärgert darüber, wie weit er den Zerfall des Hauses hat voranschreiten lassen. Es ist, als ob er will, dass es über ihm zusammenbricht und ihn unter den Trümmern begräbt.

Ich ging direkt in sein Büro.

Wenigstens diesen Raum hatte er immer sauber gehalten. Und er hatte immer sein eigenes Erscheinungsbild gepflegt, selbst als der Rest unseres Hauses verwahrloste.

Aber ich fand ihn hinter seinem Schreibtisch in einem schmutzigen Bademantel sitzend, die Haare bis zu den Schultern herabhängend und die Fingernägel zwei Zentimeter lang. Er sah zu mir auf, verwirrt, sein gutes Auge getrübt, das andere milchig und blind.

»Was machst du denn hier?«, murmelte er.

»Die Uni ist für dieses Jahr vorbei. Es sind Semesterferien.«

Er starrte mich an, als hätte er keine Ahnung, welches Jahr wir haben, geschweige denn welchen Monat. Dann, langsam, schien er zu verstehen.

»Sie haben mir deine Noten geschickt«, sagte er und nickte in Richtung eines schweren grauen Umschlags mit handgeschriebenem Bericht.

»Ich wurde Zweitbester meines Jahrgangs«, sagte ich ihm.

»Wer war besser?«

Meine Kiefermuskulatur zuckte.

»Anna Wilk«, sagte ich.

»Eine Frau?«, spottete mein Vater.

»Sie ist die Erbin der Chicago *Braterstwo*. Du kennst ihren Vater.«

Jetzt war er an der Reihe zusammenzuzucken. Wir erwäh-

nen Chicago nie. Und wir erwähnen schon gar nicht die Menschen, die dort wohnen – nicht einmal unsere engsten lebenden Verwandten.

»Nächstes Jahr erwarte ich, dass du den ersten Platz belegst«, schnauzte er.

»Das habe ich vor.«

Anna und ich lagen bei unseren Abschlussprüfungen innerhalb eines Prozentpunktes. Wir wussten nicht, wer triumphiert hatte, bis die Ergebnisse in der Mensa ausgehängt wurden.

Sie gratulierte mir, als ob sie mich nicht geschlagen hätte.

Es war das erste Mal, dass wir miteinander sprachen seit ... einer sehr langen Zeit.

Ich spüre beim Klang ihrer Stimme immer noch eine Enge in der Brust. Meine Haut brannte dort, wo ihr langes silbriges Haar meinen Arm gestreift hat, als sie sich abwandte. Ich zerquetschte diese Gefühle wie Insekten mit meinem Schuh.

Ich habe meine Lektion gelernt. Ich werde NIEMALS mehr zulassen, dass Liebe mich schwach macht.

Ich befürchtete, dass mein Vater seine Arbeit ebenso vernachlässigt hatte wie seine Hygiene, aber die Bücher, die auf seinem Schreibtisch verstreut lagen, schienen darauf hinzuweisen, dass er zumindest nicht vergessen hatte, seinen Job zu erledigen. Er ist der oberste Buchhalter unseres Gebiets in Moskau und hat ein Team von Buchhaltern unter sich. Zum Glück für ihn ist das einer der wenigen Jobs der Bratwa, den man von zu Hause aus machen kann.

Er hasst es, gesehen zu werden.

Mein Vater war einst gutaussehend. Sportlich, charmant, begehrt von Frauen jeden Alters. Er konnte nicht einmal in Richtung einer Frau lächeln, ohne dass sie rot wurde und ihm ihre Telefonnummer zusteckte.

Von allen hübschen Damen auf der Welt betete ihn keine mehr an als seine Zwillingsschwester Yelena.

Dann verriet sie ihn.

Sie heiratete seinen Todfeind, Sebastian Gallo.

Sebastian fesselte meinen Vater an einen Stuhl im obersten Stockwerk seiner Villa. Als mein Großvater einen Molotowcocktail durch das Fenster warf, ließ Sebastian meinen Vater in dem einstürzenden Haus zurück, um bei lebendigem Leib zu verbrennen.

Aber er hat überlebt. Seine Lunge nahm Schaden, sein Fleisch schälte sich, die Haare verbrannten und doch überlebte er. Er wurde ins Krankenhaus gebracht, wo sie ihn mit Schläuchen vollstopften und ihn intubierten, um ihn zu beatmen. Eine hübsche blonde Krankenschwester namens Rose Copeland kümmerte sich um ihn.

Es folgten Dutzende von Eingriffen: Operationen, um das verkohlte Fleisch wegzuschneiden und die Asche und den Schmutz aus dem Rest zu schrubben. Operationen, um gesunde Haut von der unverletzten Hälfte seines Körpers auf die offenen Wunden zu transplantieren.

Sie gaben ihm Drogen. Cocktails, Pillen und Infusionen, die direkt in die Vene injiziert wurden. Nichts davon konnte die Qualen durch die freigelegten Nerven betäuben. Er schrie allein im Krankenhaus, denn es gab niemanden mehr, der ihn besuchen konnte. Er weigerte sich, seine verräterische Zwillingschwester zu sehen, und sein Vater war tot, ermordet von Sebastian Gallo.

Sein einziger Trost war die blonde Krankenschwester, die noch lange nach Schichtende blieb, um seine Hand zu halten – die gute Hand, die, die nicht verbrannt war.

Er blieb monatelang in diesem Krankenhaus.

Dann kehrte er nach Hause in das leere Anwesen der Familie zurück. Die Krankenschwester kam mit ihm, um ihm nachts Morphium zu spritzen und die Verbände zu wechseln.

Sie las ihm vor. Es war das Einzige, was ihn von den

Schmerzen ablenken konnte. Er war noch nie ein großer Bücherfreund gewesen. Die Schwester machte ihn mit Hemingway und Hawthorne, Tolstoi und Tolkien bekannt. Sie gab ihm Dutzende Bücher, die unsere Regale säumten, als ich jung und das Haus noch hell und sauber war.

Jetzt kann man diese Regale zwischen den Bücherstapeln, die an jeder Wand lehnen, nicht einmal mehr ausmachen. Er hat kein Gespür mehr für Literatur. Er kauft jedes Buch, aber liest es nicht einmal: Krimis und Thriller, Romane und Science-Fiction. Sachbücher, Biografien, Memoiren. Die Lust am Lesen ist zur Lust des Hordens geworden.

Ich glaube, er verlässt das Haus überhaupt nicht, außer um die Lebensmittel hereinzubringen, die an die Eingangstreppe geliefert werden.

Aber heute Abend muss er das Bolschoi-Theater besuchen und hat verlangt, dass ich ihn begleite.

Zum zweiten Mal heute wasche ich mir den Gestank dieses schmutzigen Hauses von der Haut. Dann ziehe ich vorsichtig meinen nobelsten Anzug an. Er ist ein bisschen zu eng an Brust und Schultern. Ich habe dieses Jahr an der Universität Muskeln aufgebaut.

Der Anzug ist schwarz, genau wie der meines Vaters. Mit seinem schlichten Kragen und seinem einfarbigen Hemd sieht er aus wie ein Priester.

Ich bin froh, dass er sich wenigstens daran erinnert, wie man sich kleidet. Er hat das Haar an der Seite, wo es noch wächst, gewaschen und gekämmt. Diese Gesichtshälfte hat er auch rasiert. Seine Nägel sind geschnitten, und er hat Eau de Cologne aufgetragen.

Wenn ich links von ihm stehe, sehe ich einen Mann, der attraktiv, intelligent und streng wirkt.

Als er sich nach rechts dreht, sehe ich Wahnsinn. Rissiges, blasiges Fleisch. Einen verkümmerten Arm und Klauenhand. Und ein blindes, starrendes Auge ohne Lid.

»Bist du bereit?«, sagt die linke Seite seines Mundes.

Ich nicke.

Ich habe einen Wagen bestellt, der uns zum Theater bringt. Mein Vater steigt die Treppe hinunter, bleibt dann auf dem Bürgersteig stehen und zuckt im grellen Licht der Straßenlaternen zusammen. Ich glaube nicht, dass er das Sonnenlicht ertragen hätte. Die unverletzte Seite seines Körpers ist blass wie Kreide.

Er bückt sich, um in das Auto zu steigen, und stützt sich dabei auf seinen Gehstock.

Ich folge ihm und atme tief den ledernen Geruch der Limousine und den angenehmen Duft des Scotchs von der offenen Bar ein. So viel besser als der Gestank im Haus.

Ich möchte die Villa putzen, aber ich glaube, mein Vater würde mich umbringen, wenn ich es versuchen würde. Er wird wütend, wenn ich irgendetwas anfasse, sogar das Essen im Kühlschrank. Alles muss genau da bleiben, wo er es hingestellt hat. Nur er kann die Ordnung in dem chaotischen System sehen.

Ich muss dem Fahrer die Adresse des Theaters nicht sagen. Jeder kennt das Bolschoi – es ist auf der Hundert-Rubel-Note abgebildet. Die neoklassizistischen Säulen sind den Russen so vertraut wie den Amerikanern das Lincoln Memorial auf ihren Pennys.

Das Bolschoi ist unser Phönix. Viermal wurde es durch Feuer und einmal durch eine Bombe zerstört, und jedes Mal haben wir es wieder aufgebaut. Seine letzte Renovierung symbolisiert etwas weniger Inspirierendes: die klassische russische Bestechung. Die Milliarden-Dollar-Instandsetzung war für die Steuerzahler sechzehnmal so hoch wie der geschätzte Preis, und der Architekt wurde für dieselbe Arbeit dreimal so gut bezahlt.

Staatliche Bauprojekte sind die Art und Weise, wie die Mächtigen öffentliche Gelder in ihre Taschen leiten. Poli-

tiker, Geschäftsleute und die Bratwa sind in Russland ein und dasselbe.

Ballettkarten werden in großen Mengen an Mafiosi verkauft, die sie zum doppelten Preis an die Öffentlichkeit weiterverkaufen. Wir machen mit allem Geld. Kein Geschäft kann gemacht werden, ohne dass die Bratwa ihren Anteil nimmt.

Ich war schon viele Male im Bolschoi. Ich kenne die Proberäume, die Kulissen im Hintergrund und die Geheimgänge genauso gut wie die Eingangshalle. Mein Vater und ich bahnen uns mühelos einen Weg durch das Gewusel der Tänzerinnen in ihren zerrissenen Strumpfhosen und abgewetzten Schuhen, in der Luft liegt der Geruch von Haarspray, Nylon und Schweiß.

»Adrian und Dmitry, es ist viel zu lange her«, begrüßt uns Danyl Kuznetsow. Er sieht schick aus in seinem marineblauen Anzug, die dunklen Haare und den Bart frisch gestutzt.

Danyl ist derjenige, der meine Aufnahme in Kingmakers ermöglicht hat. Dafür bin ich ihm nach dem Abschluss zwei Jahre verpflichtet.

»Ich habe gehört, du machst dich sehr gut an der Universität«, sagt Danyl und klopft mir auf die Schulter.

»Das Studium macht mir Spaß«, antworte ich, was größtenteils auch stimmt.

»Jetzt hast du aber erst mal Pause. Selbst Gott hat einen Tag lang geruht.« Er lacht, dann zieht er mich zu sich und nickt in Richtung einer hübschen kleinen Ballerina, die vorbeihuscht. »Willst du eine von ihnen ficken? Ich kann eine nach oben bringen lassen. Oder zwei, wenn du willst! Die tun alles für eine Rolle im nächsten Stück. Oder eine Handvoll Rubel. Sie verdienen hier kein Geld, solange sie keine festen Rollen haben.«

»Nein, danke«, sage ich steif.

»Was ist los, treibst du's nicht gern?«

»Ich mag keine Tänzerinnen. Zu abgemagert«, sage ich.

Ich will keine Ballerina ficken. Allein, dass ich in diesem Theater stehe, erinnert mich an Dinge, an die ich nicht denken will.

»Wie du willst.« Danyl zuckt mit den Schultern.

Er macht sich nicht die Mühe, meinen Vater zu fragen. Alle Bratwa wissen, dass Adrian Yenin sich für nichts und niemand ausziehen würde. Und wahrscheinlich ist es ihnen auch lieber so. Selbst die abgebrühtesten Soldaten sehen nicht gern in das Gesicht meines Vaters.

»Kommt, trinkt wenigstens etwas«, sagt Danyl und führt uns über die hintere Treppe zum Privataufzug, mit dem wir in die oberste Etage fahren.

Die Penthouse-Suite ist genauso übertrieben und üppig wie der Rest des Theaters, jeder Zentimeter des Raums ist mit rotem Samt, glänzendem Gold und funkelnden Kronleuchtern ausgestattet. Ich kenne die meisten der bereits versammelten Männer, darunter die drei Moskauer Bosse.

Moskau ist in drei Territorien aufgeteilt, jedes mit seinem eigenen *Pakhan*. Das Gebiet meines Vaters wird von Abram Balakin geleitet. Danyl ist sein Leutnant, und mein Vater ist der Dritte in der Rangordnung – obwohl er selbst nie Chef sein könnte, nicht mit seinen besonderen Bedürfnissen.

Da weder Abram noch Danyl Kinder haben, ist es möglich, dass ich eines Tages *Pakhan* werden könnte. Das ist der Grund, warum ich in die Erbenabteilung von Kingmakers aufgenommen wurde. Aber meine Position ist nicht gesichert. Ich werde mich an der Uni und dann in den Reihen der Bratwa beweisen müssen.

Abram begrüßt mich warmherzig. Er hat mich immer gemocht und meinen Vater auch, weil er der Bratwa durch seine akribische Buchführung und sorgfältigen Investitionen viel Geld eingebracht hat.

»Du siehst gut aus, Dmitry«, sagt er anerkennend. »Sie geben euch auf dem Campus genug zu essen.«

Abram hat sich selbst ein wenig zu gut ernährt. Seine Schneider müssen ihm das Doppelte des üblichen Preises für einen Anzug berechnen, bei der enormen Menge an feinem italienischem Stoff, die nötig ist, um diesen Bauch zu bedecken. Seine Wangen sind vom Alkohol gerötet, und in den Tränensäcken könnte man das Gepäck eines ganzen Wochenendes unterbringen.

Der Erfolg hat geschafft, was keinem Feind je gelang. Er hat ihn besiegt. Nun ist Abram faul und selbstgefällig geworden, ein Schatten des Kriegers, der einst dreißig Rivalen in einer einzigen Nacht abschlachtete.

Er muss seinen Platz irgendwann in den nächsten fünf bis zehn Jahren abtreten, bevor man ihn ihm gewaltsam entreißt. Ich bin sicher, dass er das weiß. Er überweist Vermögen auf ausländische Konten und befördert seine Männer.

Ich kann Danyls Ehrgeiz fast schmecken, jetzt, da er Schulter an Schulter mit dem Boss steht. Er will *Pakhan* werden. Will es mehr als alles andere.

Und wer wird dann Leutnant sein?

»Abram«, sagt Egor Antonov. »Ich habe dir eine Don-Arturo-Zigarre mitgebracht, die du so gern rauchst. Genieße sie mit mir, mein Sohn ist den Sommer über zu Hause.«

Egor hält Abram die Zigarre hin und drängt meinen Vater unauffällig zur Seite, damit er und sein Sohn mehr Platz haben. Mein Vater macht einen Schritt zurück und stützt sich auf seinen Gehstock. Ich balle die Hände in den Hosentaschen zu Fäusten.

Ich kenne Vanya Antonov aus Kingmakers. Er ist ein Vollstrecker in meinem Jahrgang, mit Bodashka Kushnir und Silas Gray befreundet. Er ist groß und gut gebaut, mit kantigem Kiefer, markanter römischer Nase und dunklen

Gesichtszügen. Außerdem hat er ein arrogantes, schiefes Lächeln, das eher ein Grinsen ist.

»Ein wirklich gut gebauter Bursche, den du da hast«, sagt Abram und klopft Vanya auf den Rücken. »Ich wünschte, alle meine Soldaten kämen von Kingmakers.«

»Vanya ist stark wie ein Ochse. Und kämpft wie ein Bär! Er hat auf dem Campus bereits ein paar Männer zusammen-
geschlagen.«

»Ach wirklich?«, sage ich kühl. »Ich habe dich letztes Jahr nicht beim Turnier kämpfen sehen, Vanya. Du wurdest nicht ausgewählt, nicht wahr?«

Vanya dreht den Kopf, um mich anzusehen, und zieht eine gepflegte Augenbraue hoch. Ich wette, er zupft sie, die verweichlichte Schlampe.

»Nein, wurde ich nicht.« Er grinst. »Wahrscheinlich, weil es dein Cousin war, der die Wahl getroffen hat.«

»Wir wissen alle, wie das läuft.« Egor schnaubt.

Vetternwirtschaft ist in Russland Standard.

»Ich wurde wegen meines Talents ausgewählt«, erinnere ich Vanya. »Leo Gallo und ich verachten einander.«

»Also kann dich sogar deine eigene Familie nicht leiden«, antwortet Vanya und grinst noch breiter.

Die anderen Männer lachen, und ich mache einen schnellen Schritt nach vorne, ziehe die Fäuste aus den Taschen. Das Einzige, was mich davon abhält, eine dieser Fäuste direkt in die Mitte von Vanyas arrogantem Gesicht zu hämmern, ist die gute Hand meines Vaters, die flach auf meine Brust gedrückt ist.

»Beherrsche dich«, zischt er.

»Ich habe den ersten Platz im Turnier und den zweiten in der Benotung belegt«, erkläre ich Vanya. »Dagegen habe ich deinen Namen auf dem Campus kaum gehört. Bis gerade eben hatte ich fast vergessen, dass du auch dort bist.«

Abram schnaubt verächtlich. Vanya hört es. Jetzt ist er an

der Reihe, Farbe zu bekennen, denn er hat keine gute Antwort für sein völliges Versagen in Kingmakers.

»Ich würde dir jetzt gern eine Lektion in meinen Fähigkeiten erteilen«, knurrt er, die gespielte Höflichkeit ist vergessen.

»Das ist nicht nötig, Jungs«, sagt Abram in einem gelangweilten Ton. »Wir haben für den Abend eine andere Unterhaltung geplant.«

Er klatscht in die Hände. Die Doppeltüren am Ende der Privatsuite schwingen auf. Zwanzig elegant gekleidete Frauen strömen herein, sie tragen funkelnde Gewänder und Diamantschmuck. Alle sind groß und schlank, ihr glänzendes Haar ist hochgesteckt. Dies sind keine Theatertänzerinnen, sondern die Primaballerinas, von denen erwartet wird, dass sie trinken und tanzen und sich mit den Bratwa vergnügen. Wie Geishas bieten sie ein Höchstmaß an kultiviertem weiblichem Charme. Wenn die Bratwa ficken wollen, besuchen sie ihre eigenen Bordelle. Wenn sie Unterhaltung wollen, holen sie sich die Ballerinen ins Haus.

Die nächste Stunde wird trinkend in Geselligkeit verbracht. Ein Tisch entlang der Wand knarrt unter dem Gewicht von Krabbenbeinen, Kaviar, gekochten Wachteleiern, Farnsalat, brutzelnden Sprotten und Spanferkel.

Ich mache mich auf den Weg zum Buffet, um etwas zu essen, bis ich frischen Erdbeerkuchen mit Mürbeteigkruste sehe. Den hat meine Mutter immer gemacht. Sie versuchte, alle traditionellen russischen Gerichte zu lernen, weil es meinen Vater glücklich machte, nach Hause zu kommen und ihre Kochkünste zu genießen – selbst wenn sie schrecklich waren und ihr Borschtsch echt scheiße geschmeckt hat.

Mein Vater pflegte zu lachen, während er versuchte, ihr schreckliches Essen hinunterzuwürgen, und sie gab ihm mit dem Geschirrtuch einen Klaps und sagte, das sei nicht nötig, wir könnten das Restaurant an der Ecke besuchen. Üb-

licherweise küsste er sie dann und sagte, dass er es vorziehen würde, etwas zu bestellen, und sie schickten mich früh ins Bett, damit sie allein sein konnten. Meine Mutter brachte mir noch ein Stück Erdbeerkuchen, das war das Einzige, was sie tatsächlich einigermaßen gut hinbekam.

Ich sehe mir den Kuchen an.

Ich weiß, dass er für mich wie Sägemehl schmecken wird.

Ich greife stattdessen zu einem Glas gekühltem Wodka und stürze es in einem Zug hinab, wobei mir das Brennen gefällt.

Sobald sich alle am Essen gelabt und an Frauen sattgesehen haben, werden die Ballerinas entlassen. Isay Zolin beruft die Versammlung ein. Er kontrolliert das zweitgrößte Gebiet in Moskau. Zwar ist sein Besitz dem von Nikolai Markov untergeordnet, aber Isay ist der Cousin des Präsidenten und hat daher den Ratsvorsitz der Bratwa erhalten.

Isay überprüft, ob alle *Pakhans* anwesend sind, auch die aus St. Petersburg. Als er den Namen von Ivan Petrov aufruft, antwortet ein großer blonder Mann mit einer Narbe auf der linken Wange: »Ich bin in Vertretung meines Bruders hier.«

Das muss Dominik Petrov sein, flankiert von seinen beiden schwarzhaarigen Söhnen. Ich habe sie nie getroffen, aber der älteste Sohn Adrik ist eine Legende bei Kingmakers.

»Dieses Treffen ist für alle *Pakhans*«, sagt Isay streng. »Ich habe Ivan erwartet.«

»Er drückt sein Bedauern aus. Sein Geschäft in den USA ist für uns alle sehr lukrativ, aber es erfordert viel Aufmerksamkeit. Ein Notfall hat ihn aufgehalten.«

»Hat er dich autorisiert, in seinem Namen abzustimmen?«, fragt Isay.

»Hat er«, antwortet Dominik mit einem knappen Nicken.

»Dann werden wir fortfahren«, sagt Isay.

Jetzt kommt der langweilige Teil des Abends, an dem die Pakhans über Kleinigkeiten der gemeinsamen Bratwa-Geschäfte abstimmen, einschließlich der Frage, welcher Prozentsatz des riesigen Fonds ausgezahlt und wo der verbleibende Teil investiert werden soll.

Jeder Bratwa-Boss führt sein eigenes Unternehmen, aber ein Prozentsatz des Gewinns wird abgegeben, ein Teil wird zur Sicherung unserer gemeinsamen Ziele in der Regierung und im Geschäft verwendet, und ein weiterer wird für Verwaltungskosten, Bestechungsgelder, Rechtsverteidigung und anderer Dinge verwendet.

Wenn die Chefs nicht einer Meinung sind, dann werden die Leutnants und *Derzhatel Obschaka* wie mein Vater herangezogen, um ihre Stimme ebenfalls abzugeben. Das ist alles sehr demokratisch – soweit man es Demokratie nennen kann, wenn man weiß, dass der Mann über dir in der Rangordnung dir die Kehle durchschneiden könnte, wenn ihm deine Meinung nicht gefällt.

Ich prüfe die goldene Uhr an meinem Handgelenk – ein Geschenk meines Vaters zum achtzehnten Geburtstag. Ein traditionelles Geschenk. Normalerweise hätte sie eine Gravur. Meine nicht.

Es ist bereits weit nach Mitternacht.

Sobald die Abstimmungen beendet sind, führt mich mein Vater durch den Raum und stellt mich jedem vor, der wichtig ist und den ich noch nicht kennengelernt habe. Er selbst will die Leiter der Bratwa nicht hinaufklettern – er will keine zusätzliche Macht oder Verantwortung. Aber er versteht die Bedeutung von Allianzen.

Die Ballerinen dürfen zurückkehren. Viele der Bosse haben die Mädchen auf ihren Schößen sitzen und ziehen den Flirt dem weiteren Networking vor.

Nicht Dominik Petrov – er steht steif an der Wand, die

Arme vor der breiten Brust verschränkt, und weist jegliche Annäherungsversuche der atemberaubenden Frauen zurück, die sich lieber an seine muskulöse Gestalt schmiegen würden als an die fetten und schwitzenden Körper der älteren Bratwa, die sich haben gehen lassen.

Dominik ist eindeutig desinteressiert, obwohl sein ältester Sohn Adrik so aussieht, als hätte er sich gern mit einer besonders attraktiven Rothaarigen vergnügt, wenn sein Vater sie nicht mit einem Zischen davongescheucht hätte.

»Dominik«, sagt mein Vater und hält ihm die gute Hand entgegen. »Lara gegenüber immer treu, wie ich sehe.«

»Ein Mann trinkt nicht aus der Toilette, wenn er guten Wein zu Hause hat«, antwortet dieser abweisend.

»Lass Isay nicht hören, dass du die weiblichen Blumen von Moskau mit einer Toilette vergleichst.« Mein Vater schmunzelt.

»Ich würde nicht einmal mein Messer mit Isay teilen, geschweige denn eine Frau«, sagt Dominik.

Ich kann nicht anders, als seine Frechheit zu bewundern, Isay Zolin vor einem Dutzend Bratwa-Bossen zu beleidigen. Es liegt etwas Sympathisches in seiner Unbekümmertheit und der völligen Missachtung jeder Frau, die nicht die seine ist. Es beweist Respekt vor seinen Söhnen.

»Das ist dein Sohn Dmitry?«, fragt Dominik und hält mir eine große, schwielige Hand hin.

»An der Universität nenne ich mich Dean«, sage ich.

Mein Vater wirft mir einen warnenden Blick zu. Russen verachten verwestlichte Namen. Er hat mich angewiesen, diesen Namen nicht in der Nähe der Bratwa zu benutzen. Aber so haben er und meine Mutter mich genannt, und ich nehme es ihm übel, dass er will, dass ich ihn vergesse.

»Ich vermisse Kingmakers«, sagt Adrik und wirft die schwarzen Haare zurück. »Das Leben war einfacher an der Uni.«

Adrik kommt mir nicht wie jemand vor, der zur Nostalgie neigt. Er hat einen wilden, grimmigen Blick – wie ein Tier, das sich an der Enge von Anzug und Krawatte stört.

Sein jüngerer Bruder ist schlanker gebaut und hat einen intelligenten, wachsamen Blick.

»Kade wird ab Herbst an die Uni gehen«, sagt Dominik und legt seinem jüngeren Sohn die Hand auf die Schulter.

»Dmitry kann ein Auge auf ihn werfen«, bietet Vater an.

»Das wäre nett«, sagt Dominik mit einem zustimmenden Nicken.

»In welcher Abteilung wirst du sein?«, frage ich Kade.

»Vollstrecker. Wie Adrik«, sagt er.

»Ich bin ein Erbe. Aber ich bin sicher, unsere Wege werden sich trotzdem kreuzen.«

»Hat Danyl dich zu seinem Nachfolger ernannt?«, fragt Adrik leicht verwirrt.

»Nein«, gebe ich zu.

»Interessant«, sagt er.

Ich glaube nicht, dass Adrik sich über mich lustig machen will, aber ich spüre die Wut in mir aufsteigen. Es ist wahr – ich verdiene meine Position in der Erbenabteilung nicht wirklich ohne eine formelle Anerkennung von Abram und Danyl. Der Dekan könnte die Bedingungen von Danyls Empfehlungsschreiben missverstanden haben, oder es könnte sein, dass Danyl und Abram die Absicht hatten, die Vereinbarung zu bestätigen, dann aber zögerten. Vielleicht, weil die Antonovs sich eingemischt haben.

Es bedeutet nur, dass ich in Kingmakers weiterhin Höchstleistungen erbringen muss. Ich habe vor, in meinen letzten beiden Jahren die besten Noten zu erreichen. Nichts und niemand wird sich mir in den Weg stellen. Nicht Anna Wilk und schon gar nicht Vanya Antonov.





KAPITEL 2

CAT

Nach einem langen und schmerzhaft süßen Sommer in Chicago gehe ich nun wieder an Bord des Schiffs nach Kingmakers.

Die Realität meiner Situation bricht über mich herein.

Es war leicht zu vergessen, in welchen Schwierigkeiten ich stecke, als ich die Stunden mit Zoe, Miles und Miles' kleinem Bruder Caleb beim Sightseeing verbracht habe.

Ich hätte nie gedacht, dass ich als Gast so gut behandelt werden könnte. Die Griffins nahmen mich in ihre Familie auf – auch wenn es Zoe ist, die einheiraten wird, nicht ich.

Sie kümmerten sich um all meine Bedürfnisse, zeigten mir die Stadt, kauften mir Delikatessen und Souvenirs und sorgten dafür, dass mir nie langweilig wurde, ich einsam war oder es mir auch nur an irgendwas fehlte.

Ich verdrängte die Erinnerung an das, was ich in Kingmakers getan hatte.

Tat so, als würde ich zu den Griffins gehören, als wäre Chicago schon immer meine Heimat gewesen.

Aber jetzt ist alles vorbei.

Ich war für eine trostlose Woche bei meinem Vater in Barcelona, bevor ich meine Koffer erneut packte.

Vater war so gut gelaunt wie noch nie. Der Deal, den er mit Miles Griffin abgeschlossen hat, übertraf seine kühnsten

Träume, was die schiere Menge an Geld angeht, die auf sein Konto fließt. Das war die Abmachung: Miles' Dark-Web-Drogen-Pipeline im Austausch für Zoe. Miles hat meinen Vater und seine Verbündeten zu sehr reichen Männern gemacht.

Als kleine Überraschung hat Miles sichergestellt, dass mein Vater mich nicht zu irgendwelchen Heiratsverträgen zwingen darf. Dieser hat seinen Teil der Abmachung eingehalten: Er ließ mich die ganze Woche in Spanien in Ruhe und verlangte nicht einmal, dass ich ihn und meine Stiefmutter Daniela zu irgendwelchen langweiligen Partys begleite.

Trotzdem war es eine lange, einsame Woche nach der Wärme und dem Trubel des Griffin-Haushalts.

Ich vermisse Zoe jetzt schon.

Ich vermisse sie furchtbar.

Sie fragte mich erneut, ob ich mit ihr und Miles nach Los Angeles kommen will. Ich hätte das Angebot so gern angenommen. Ich fühle mich bei den beiden sicher. Zoe ist die einzige Person auf dem Planeten, die mich wirklich und bedingungslos liebt, die alles tun würde, um mich zu beschützen.

Aber ich wusste, dass ich nur das fünfte Rad am Wagen sein würde. Ein Anker, der sie hinunterzieht, während sie versuchen, ein gemeinsames Leben aufzubauen.

Ich muss zurück in mein eigenes Leben in Kingmakers. Auch wenn es die Hölle wird.

Es ist ironisch. Meinem Vater ist es verboten, mich gegen meinen Willen in einen Ehevertrag zu zwingen. Aber ich habe mich bereits in etwas viel, viel Schlimmeres verstrickt.

In dem Moment, in dem ich einen Fuß auf das Schiff nach Kingmakers setze, sehe ich mich nach Dean Yenin um.

Ich erinnere mich an die letzten Worte, die er zu mir ge-

sagt hat, als wäre es vor drei Minuten gewesen und nicht vor drei Monaten.

»Ich weiß, was du getan hast ...«

»Ich habe dich gesehen ...«

»Ich werde nichts verraten. Aber versteh eines ... Du gehörst jetzt mir. Wenn wir wieder in die Uni kommen, gehörst du mir. Bist meine Dienerin. Meine Sklavin. So lange, wie ich es will ...«

Ich hätte Zoe beinahe hundert Mal meine Tat gebeichtet. Ich hätte ihr fast gesagt, was ich getan habe.

Aber am Ende schluckte ich die Worte jedes Mal hinunter. Es fühlte sich an wie ein Klumpen der Angst, der tief in mir lag.

Das ist eine Last, die ich tragen muss, nicht sie.

Wenn ich Zoe die Wahrheit sagen würde, könnte sie sich nie frei fühlen, nicht mit Miles nach Los Angeles gehen.

Sie wäre gezwungen, bei mir zu bleiben, zu versuchen, mich vor etwas zu schützen, das sie nicht verhindern kann.

Dean weiß, was ich getan habe. Er könnte es jederzeit dem Dekan sagen. Nichts kann ihn davon abhalten, das zu tun. Meine einzige Chance ist, mich auf Deans Wohlwollen zu verlassen. Auf seine Gnade zu hoffen.

Das einzige Problem ist, dass ich glaube, dass er so etwas nicht kennt.

Ich versuche, einen Mann zufriedenzustellen, der nicht zufrieden sein kann.

Dean ist böseartig. Rachsüchtig. Voller Wut.

Er könnte mich mit einem einzigen Satz vernichten, nur weil ich ihn schief ansehe.

Die Geschichte seines Hasses ist lang und kompliziert.

Er hasst Leo Gallo aufgrund der Feindschaft ihrer Familien.

Er hasst Miles und Zoe, weil Miles der Cousin von Leo ist. Und er hasst mich, weil ich Zoes Schwester bin.

Aber das kratzt kaum an der Oberfläche.

Ich habe den Sommer lang darüber nachgedacht und mich gefragt, wie ich wirklich seinen Zorn auf mich gezogen habe.

Der *wahre* Grund seiner Wut auf mich liegt darin, dass ich ihn in einem Moment gesehen habe, in dem er verletztlich und ungeschützt war.

Ich sah ihn heulend, nachdem Ozzys Mutter vom Dekan hingerichtet wurde. Ich sah ihn zusammengekauert, mit tränenüberströmtem Gesicht, als er dem Sturm des Schmerzes in seinem Inneren nachgab.

Und das wird er mir nie, nie, nie verzeihen.

Ich habe Dean schwach und verletztlich gesehen. Er wird mich eher töten lassen, als mir die Gelegenheit zu geben, es jemand anderem zu erzählen.

Und wie der Idiot, der ich bin, habe ich ihm das perfekte Druckmittel gegeben.

Ich habe Rocco Prince, den Verlobten meiner Schwester, ermordet.

Und Dean weiß es.

Die Regel der Vergeltung ist das eiserne Gesetz in Kingmakers: Auge um Auge, Zahn um Zahn, Leben um Leben.

Wenn Dean jemandem erzählt, was ich getan habe, werde ich hingerichtet, genau wie Ozzys Mutter. Ich werde gezwungen sein, vor der gesamten Studentenschaft zu knien, damit der Dekan mir die Kehle aufschlitzen kann.

Das ist die Situation, in der ich mich befinde, als ich auf dem sonnenverbrannten Deck des Schiffs stehe. Eine falsche Bewegung und Dean wird mich den Wölfen zum Fraß vorwerfen. Meine einzige Überlebenschance besteht darin, zu hoffen und zu beten, dass irgendwo, tief in seinem Inneren, ein Funken Menschlichkeit lebt.

Oder vielleicht wird es ihm einfach langweilig, mich fertigzumachen, und er geht zu etwas anderem über.

Ich kann keinen anderen Ausweg sehen.

»Cat!«, ruft Perry Saunders und umarmt mich freudig.
»Wie war dein Sommer?«

Perry ist quirlig, hat lockiges blondes Haar und rosige Wangen. Sie kleidet sich wie eine Barbie, trägt aber bereits den karierten Rock und schicken Blazer unserer Uniform.

Meine Mitbewohnerin Rakel war ebenfalls auf dem Weg zu mir, aber als sie Perry sieht, macht sie eine abrupte Kehrtwende und geht in die entgegengesetzte Richtung. Ich packe sie am Arm und ziehe sie zu uns, denn ich habe beschlossen, dass Rakel dieses Jahr gesellig sein wird. Ob sie es nun will oder nicht.

»Perry, kennst du schon meine Mitbewohnerin?«, sage ich und lege einen Arm um Rakels schlanke Schultern, damit sie nicht abhauen kann.

»Nein!«, trällert Perry. Sie streckt Rakel die Hand entgegen. »Periwinkle Madeline Saunders, schön, dich kennenzulernen.«

Rakel zwingt sich zu einem Lächeln, das eher nach einem Knurren aussieht, und schüttelt Perrys Hand mit zwei Fingern. »Einfach ... Rakel«, sagt sie.

»Ich wünschte, die Buchhalter würden im Untergeschoss wohnen!«, sagt Perry neidisch. »Alle anderen Abteilungen haben so coole Schlafsäle, und unserer ist so langweilig wie ein Stück Brot. Es könnten genauso gut Zellen in unserem Turm sein – wir haben nicht einmal einen Blick auf die Klippen.«

»Wir haben gar keine Fenster«, erinnert Rakel sie monoton.

»Ich weiß, aber das ist wenigstens gruselig!«, sagt Perry.

Rakel blinzelt mich aus dunklen Augen an und verdeutlicht mir damit, dass sie sich später an mir rächen wird, weil ich sie in dieses Gespräch verwickelt habe. Ich lächle sie an, denn ich weiß, dass niemand sonst mit Ra-

kel ein Zimmer teilen will, also muss sie mit mir vorliebnehmen.

»Wer macht deine Nägel!«, fragt Perry und schaut auf Rakels mit Silberringen versehene Hände. »Die sehen aus wie Krallen!«

»Sie wachsen von allein auf diese Weise«, sagt Rakel, während Perrys Augen groß und rund werden, weil sie es ihr abnimmt.

Anna Wilk und Leo Gallo kommen Hand in Hand über den Steg. Anna ist eine von Zoes besten Freundinnen. Sie war außergewöhnlich nett zu mir während meines ersten Studienjahres, als ich vor lauter Angst vor den unbekannten Anforderungen in Kingmakers beinahe zusammenbrach.

»Cat!«, ruft sie erfreut und umarmt mich.

Ich habe Anna im Sommer in Chicago gesehen, aber sie drückt mich, als wären wir Monate getrennt gewesen.

»Es macht mich so traurig, dich hier ohne Zoe zu sehen. Aber du wirst sowieso die ganze Zeit mit mir und Chay rumhängen. Du wirst den Platz deiner Schwester einnehmen, sonst werden wir wirklich am Boden zerstört sein.«

»Das würde ich gern«, antworte ich dankbar. Ich war mir nicht sicher, ob Anna und Chay weiter mit mir abhängen wollen – jetzt, da Zoe beschlossen hat, nicht mehr zur Uni zu gehen.

»Ich vermisse Miles auch«, sagt Leo mürrisch. »Man hätte darauf wetten können, dass er genau dann abhaut, wenn er sich endlich in einen vernünftigen Menschen verwandelt.«

Dean Yenin ist der Nächste, der das Schiff betritt, flankiert von seinen Handlangern Bram Van Der Berg und Valon Hoxha. Instinktiv verstecke ich mich hinter Leos stattlicher Figur, aber es ist sinnlos. Deans scharfe Augen richten sich sofort auf mich. Zum ersten Mal sehe ich, wie sein Gesicht sich zu einem Lächeln verzieht.

Sein Lächeln ist viel schlimmer als sein finsterer Blick. Die gleichmäßigen weißen Zähne täuschen mich keine Sekunde lang. Das ist ein Grinsen der reinen Bosheit.

O mein Gott, ich ertrage das verdammt noch mal nicht.

»Worüber freut der sich denn so?«, fragt Leo misstrauisch.

»Wer weiß!« Anna zuckt mit den Schultern, unbekümmert und gleichgültig. »Lasst uns einen Platz suchen, bevor sich das ganze Schiff füllt.«

Wir machen uns auf den Weg zum Bug, wo die Luft frischer ist und die Meeresbrise direkt in unsere Gesichter weht.

Wir verlassen den Hafen in Dubrovnik und segeln in Richtung der abgelegenen Insel Visine Dvorca, auf der sich die Festung Kingmakers befindet.

Sobald das Schiff ablegt, werden wir erst im Frühjahr wieder in die Zivilisation zurückkehren.

Ich werde auf dieser Insel mit meinem Peiniger gefangen sein.

Perry löst sich von unserer Gruppe, um sich ihren Buchhalter-Freunden anzuschließen. Zu meiner Freude bleibt Rakel tatsächlich bei uns. Obwohl sie mich zu Beginn des letzten Jahres verachtet hat, werden wir langsam so etwas wie richtige Freundinnen.

Jetzt, da Zoe weg ist, brauche ich alle Unterstützung, die ich kriegen kann.

Vielleicht erkennt sie in Annas starkem schwarzem Make-up und der zerrissenen Strumpfhose eine verwandte Seele, denn Rakel beginnt ein Gespräch über die Konzerte, die sie im Sommer besucht hat. Anna geht enthusiastisch mit ihren eigenen Geschichten über Freiluftkonzerte, tobende Pöbeleien und unverschämte Preise für beschissenes Bier darauf ein.

»Wie geht es dir?«, fragt Leo mich freundlich.

»Mir geht's gut!«, lüge ich instinktiv.